

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)		(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: IT04886850728			LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1493727 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 10.09.20		
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz		(6) Fracht frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/> Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/> Frachtgut fremd. Fahrzeug <input type="checkbox"/> Eilgut eigen. Fahrzeug <input type="checkbox"/> Expres <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>		Rechnung (8) Nr.  (9) vom	
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003889601 2.09.20	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. Herr Porstorfer	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre n°		
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy	frei (20) unfrei <input checked="" type="checkbox"/>	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedl in bas	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) Gesamtgewicht kg brutto 625	(24) n° 5		
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA					(26) Abladestelle 14248		
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke		
1	2517087900 111807 Indice modific. Mez.caric. Numero lotto Vuoti	HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 251/3177_1/05.03.15 61/3215 KLT3215 dunke 00252440000 2/TBA-501568 Palette 2/TBA-520922 Deckel 3/3215 KLT3215 dunke	15250 250	St St			
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.							
 118360 120273297 5010668738 <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 15250 Quantità effettiva: Tipo Impallaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 15/09/20 Firma: 							
<b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc- 70026 Modugno (BA) 15 SET 2020 "Ricevuto con riserva di verifica sulla qualità e quantità"							
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungspr		
Datum							
Name/Nr.							

# Transport Order



Mittente / Sender N° partita IVA / VAT-ID-No.		Data / Date 10-SEP-2020	
ESKA AUTOMOTIVE GNGH BLANKENBURGSTR. 81 D-09114 CHEMNITZ			
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address			
Destinatario / Consignee N° partita IVA / VAT-ID-No.		Ordine di trasporto / Order code KHX-EC-5514705	Condizioni di trasporto / Delivery terms
MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		<input type="checkbox"/> franco dom. / free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica / ex works <input type="checkbox"/> sdoganato / cleared <input type="checkbox"/> non sdoganato / undecared <input type="checkbox"/> dazi pagati / taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati / taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. / duty paid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. / duty unpaid <input type="checkbox"/> altri / others	Indirizzo terminale / Terminal address DHL HAUPTVOGEL INTERNA KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51
Indirizzo di consegna della merce / Delivery address			Assicurazione complementare / Additional transport insurance <input type="checkbox"/> si / yes <input type="checkbox"/> no
		Valuta / Currency	Riferimenti del cliente / Customer's reference No: IMP-INW-102777
		Terminal di arrivo / Destination terminal BARI	Numero telefonico / Contact tel. + 39 / 80 53158

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	5	ZH	PARTS PARTS		1094.0	
EX WORKS					Peso tassabile in kg / Payable weight in kg 1,094.00	Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg 1094.0
Din. x cm x cm = 0.700 m³ LM 0.00						
Richieste particolari / Special consignments						

Istruzioni particolari / Special instructions IMP-INW-102777. DIMENSIONS (LWH): 5X 80X60X29cm	Allegati / Enclosures
---	-----------------------

Delivery Note (remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario / Delivery to consignee Data / Date	<b>IMPORTANT</b> According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender (BA) 15 SET 2020
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	conserva di e quantità